

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Marie Moret](#)[Collection Moret\\_Registre de copies de lettres envoyées\\_CNAM FG 41 \(1\)](#)[Item Marie Moret à Edward Vansittart Neale, 7 septembre 1880](#)

## Marie Moret à Edward Vansittart Neale, 7 septembre 1880

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

### Les relations du document

Collection Correspondant.e.s

|   |
|---|
| <a href="#">Holyoake, George Jacob (1817-1906)</a> □ est cité(e) dans cette lettre      |
| <a href="#">Neale, Edward Vansittart (1810-1892)</a> □ est destinataire de cette lettre |
| <a href="#">Schulze-Delitzsch, Hermann (1808-1883)</a> □ est cité(e) dans cette lettre  |
| <a href="#">Viganò, Francesco (1807-1891)</a> □ est cité(e) dans cette lettre           |

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Informations sur le document source

Cote FG 41 (1)

Collation 3 p. (237r, 238v, 239r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

### Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Edward Vansittart Neale, 7 septembre 1880, consulté le 12/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/15823>

### Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [7 septembre 1880](#)

Lieu de rédactionGuise (Aisne)

Destinataire[Neale, Edward Vansittart \(1810-1892\)](#)

Lieu de destination15, Portsmouth Street, Oxford Road, Manchester (Royaume-Uni)

## Description

RésuméMarie Moret souhaite se procurer auprès de son correspondant une brochure qu'il a éditée sous le titre *Associated Homes*. Elle est évoquée dans le rapport d'un congrès précédemment envoyé. Marie Moret joint au courrier 9 F payés pour recevoir les exemplaires. Elle indique que Godin a envoyé à M. Schulze-Delitzsch et M. Viganò un exemplaire de son ouvrage *Mutualité sociale*. Il est également question d'un accord avec Holyoake, à passer avec Godin par l'entremise de Neale. Moret informe que le périodique *Cooperative News* a débuté la publication d'un texte intitulé « How Harry Lavale was won ».

## Mots-clés

[Articles de périodiques](#), [Édition](#), [Livres](#), [Périodiques](#)

Personnes citées

- [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)
- [Holyoake, George Jacob \(1817-1906\)](#)
- [Schulze-Delitzsch, Hermann \(1808-1883\)](#)
- [Viganò, Francesco \(1807-1891\)](#)

Œuvres citées

- Godin (Jean-Baptiste André), *Mutualité sociale et association du capital et du travail ou Extinction du paupérisme par la consécration du droit naturel des faibles au nécessaire et du droit des travailleurs à participer aux bénéfices de la production*, Paris, Guillaumin, 1880.
- [How Harry Lavale was won](#)
- [Neale \(Edward Vansittart\), \*Associated homes: a lecture\*, London, Macmillan and Co., 1880.](#)
- [The Cooperative news and journal of associated industry, Manchester, 1871-1919.](#)

Lieux cités[Newcastle \(Royaume-Uni\)](#)

## Informations biographiques sur les correspondant·es et les personnes citées

NomHolyoake, George Jacob (1817-1906)

GenreHomme

Pays d'origineRoyaume-Uni

Activité

- Coopération
- Presse

BiographieRéformateur socialiste, coopérateur et libre-penseur anglais né en 1817 à Birmingham (Royaume-Uni) et décédé en 1906 à Brighton (Royaume-Uni).

Holyoake adhère à la doctrine du socialiste Robert Owen, et en devient le principal propagandiste. Il multiplie les conférences et il édite plusieurs journaux, dont *The Reasoner*, journal de la libre-pensée. Holyoake qualifie sa pensée de « séculariste » pour signifier son indépendance par rapport à l'État et à l'Église. Engagé dans diverses entreprises de réforme sociale et auteur prolifique, il publie plusieurs ouvrages sur l'histoire du mouvement coopératif. Godin entre en relation avec lui en 1880 pour obtenir l'autorisation de publier dans le journal *Le Devoir* des extraits traduits en français par Marie Moret de son ouvrage *The History of Co-operation in Rochdale: the Society of Equitable Pioneers* (1879). Holyoake visite le Familistère de Guise à deux reprises : en juillet 1885 et le 25 septembre 1887.

---

NomNeale, Edward Vansittart (1810-1892)

GenreHomme

Pays d'origineRoyaume-Uni

Activité

- Coopération
- Droit/Justice

BiographieAvocat et coopérateur anglais né en 1810 à Bath (Royaume-Uni) et décédé en 1892 à Londres (Royaume-Uni). Neale est une des principales figures du mouvement coopératif britannique et international dans la seconde moitié du XIXe siècle. Il est un fervent propagandiste de l'œuvre de Jean-Baptiste André Godin dans les pays anglo-saxons. Il effectue au moins huit visites du Familistère entre 1878 et 1889, souvent accompagné de coopérateurs britanniques. Il se lie d'amitié avec Jean-Baptiste André Godin et Marie Moret.

---

NomSchulze-Delitzsch, Hermann (1808-1883)

GenreHomme

Pays d'origineAllemagne

ActivitéDroit/Justice

BiographieJuriste allemand également appelé Franz Hermann Schulze, né en 1808 à Delitzsch en royaume de Saxe (Allemagne) et décédé en 1883 à Potsdam (Allemagne). Avec Friedrich Raiffeisen, il est le promoteur du Crédit populaire en Allemagne au XIXe siècle. Il réside à Potsdam en 1881.

---

NomViganò, Francesco (1807-1891)

GenreHomme

Pays d'origineInconnu

Activité

- Coopération
- Éducation
- Pacifisme

BiographieProfesseur et coopérateur italien né en 1807 à Cicognola, Merate (Lecco, Italie) et décédé en 1891 à Milan (Italie). Après plusieurs exils dus à la domination autrichienne en Italie, il revient en Italie en 1831 où il devient professeur de sciences commerciales à l'Institut technique de Milan. En 1848, il participe au soulèvement qui libèrent Milan de l'occupation des Autrichiens. Il est en lien avec de nombreux coopérateurs et se fait promoteur des principes coopératifs en Italie. Il participe à la création de sociétés coopératives et de

banques populaires à Côme ou à Merate, et il est l'auteur de plusieurs ouvrages sur la coopération. Il visite le Familistère de Guise le 22 avril 1881 en compagnie d'Edward Vansittart Neale. Viganò est abonné à la revue du Familistère, *Le Devoir*. En 1888, il préside l'Union lombarde de la paix et de l'arbitrage. En 1882, il réside au 10, Monte Napoleone, Milan (Italie).

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 31/03/2022

Dernière modification le 20/11/2023

---

Guise 9. 4<sup>th</sup> 10

Cher Monsieur,

Désireux me procurer  
une vingtaine d'exemplaires  
de votre excellente brochure  
"Associated homes", je con-  
sulte le "Rapport du  
congrès" dans lequel cet  
ouvrage est annoncé.  
Pour voir à qui je dois  
m'adresser. Le secrétaire  
général ou central (occ.)  
étant indiqué pour  
recevoir les mandats-  
poste, c'est à vous,  
Cher Monsieur, que

M. Keale.

je envoie, sous ce pli,  
les neuf francs destinés  
à payer

10 exemplaires de  
l'édition à 6<sup>d</sup>

et 80 exemplaires de  
l'édition à 3<sup>d</sup>

Je vous remercie à  
l'avance de ce que vous  
voudrez bien faire pour  
que ces volumes me  
soient adressés.

— M. Godin a envoyé  
à M. B. Schulze-Delitzsch  
et Rigant son ouvrage  
"Mutualité sociale", assisté

par votre lettre du  
14 août, nous avons été  
en possession de leur œuvre.

Vous parlez dans cette  
lettre comme si vous  
nous aviez envoyé direct-  
ment vos deux mots  
d'introduction, près de  
ces brosses, mais nous  
ne les avons pas vus.

Vous avons lu avec  
le plus vif intérêt la  
preface du rapport du  
Congrès de Newcastle.  
C'est un document bien  
remarquable et que le  
public va faire connaître  
à ses lecteurs dans un  
prochain numéro.

Mais, d'origine dérivée,  
les travaux de public-  
ation, dans le sens  
des entrées de l'histoire  
des provinces de l'ouest  
de J. Holgate que nous  
avons en l'extrême bout  
de l'ouvrage, il y a  
plusieurs mois.

Pensez-vous que cela  
convienne à M. Holgate  
vous nous serions recon-  
naissants, M. Gadin et  
moi, de nous dire un  
mot à ce sujet.

Pour être aussi  
quelque jour aurons-

Grâce à vous, j'ai pu  
 d'un air d'autorité les  
 recueillir de propagande  
 dont la "Coopération"  
 vous "a communié" la  
 publication dans  
 "Mon Harry Luvato"  
 "Was Won".

Y auriez-vous  
 quelques vicarvénant?

Agreez de vous prie  
 Cher Monsieur, les plus  
 ferventes amitiés de

M. Luvato et son  
 sentiment de  
 sympathique respect  
 de votre dévouée

Marie Moret